



SK ■ Elektrická rúra

ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ICH NA BUDÚCE POUŽITIE.

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú užívateľom nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom.
- Spotrebič a jeho prívodný kábel udržiajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti. Nie je určený na použitie v priestoroch, ako sú:
 - kuchynské kúty pre personál v obchodoch, kanceláriách a ostatných pracoviskách;
 - hotelové alebo motelové izby a iné obytné priestory;
 - poľnohospodárske farmy;
 - podniky zaisťujúce nocľah s raňajkami.
- Pred pripojením spotrebiča k sieťovej zásuvke sa uistite, že sa zhoduje napätie uvedené na jeho typovom štítku s elektrickým napätím zásuvky. Spotrebič pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke.



Upozornenie:

Tento spotrebič nie je určený na ovládanie prostredníctvom programátora, vonkajšieho časového spínača alebo diaľkového ovládania.

- Spotrebič slúži na tepelnú úpravu potravín. Nepoužívajte ho na komerčné, priemyselné alebo laboratórne účely.
- Spotrebič používajte iba s originálnym príslušenstvom výrobcu.
- Spotrebič nekladte na elektrický alebo plynový varič ani do jeho blízkosti, na odkvapkávaciu dosku drezu, okraj stola, na nestabilné alebo nerovné povrchy. Spotrebič inštalujte vždy na vodorovný, suchý a stabilný povrch.
- Tento spotrebič nie je vstavaný. Je určený na používanie vo voľnom priestore. Spotrebič musí byť umiestnený na pracovnej doske kuchynskej linky tak, aby jeho zadná strana bola umiestnená proti stene. Pri prevádzke sa musí ponechať aspoň 30 cm voľného priestoru nad spotrebičom a 15 cm voľného priestoru po jeho bočných stranách a za jeho zadnou stranou na zaistenie dostatočnej cirkulácie vzduchu. Nepoužívajte spotrebič v blízkosti horľavého materiálu, ako sú záclony, utierky na riad atď.
- Pred použitím plne rozviňte napájací kábel.
- Nezakrývajte ani inak neblokujte ventilačné otvory spotrebiča. Dbajte na to, aby do nich nevnikla tekutina alebo aby sa do nich nedostali cudzie predmety.



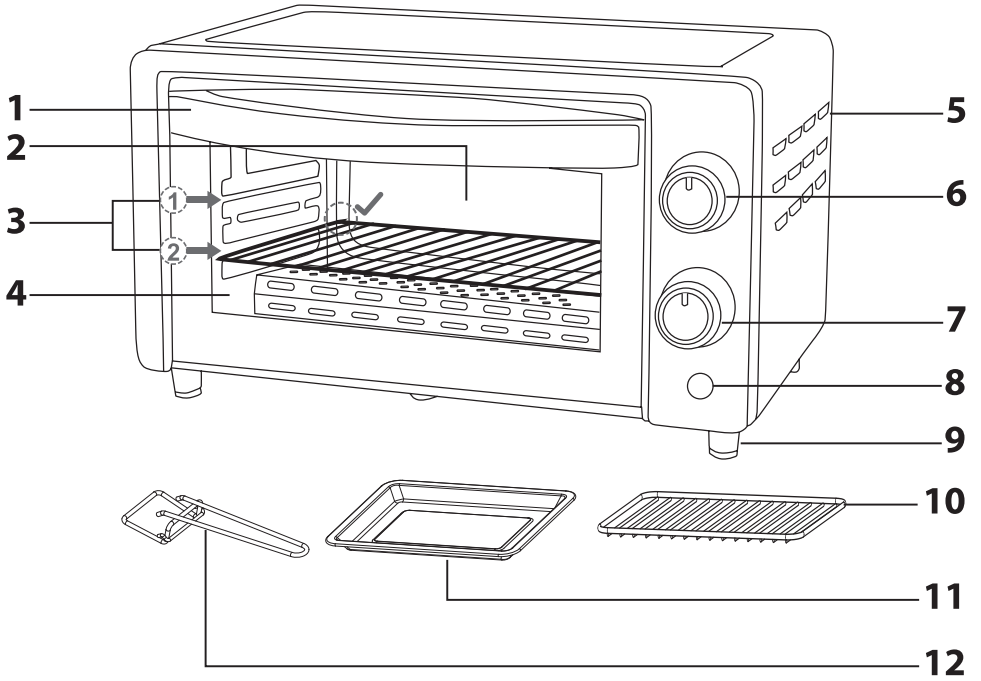
Upozornenie: Horúci povrch

Keď je spotrebič v prevádzke, dvierka a vonkajší povrch spotrebiča je zahriaty.

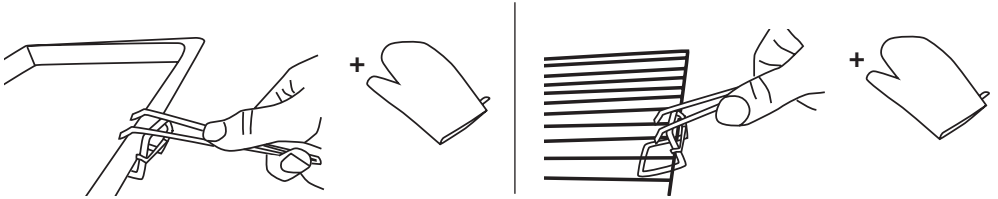
- Pokiaľ je spotrebič v činnosti, teplota prístupných povrchov môže byť vyššia. Po vypnutí spotrebiča sú jeho prístupové povrchy zahriate z dôvodu zvyškového tepla. Nedotýkajte sa ohriateho povrchu. Mohlo by dôjsť k popáleniu pokožky. Na otvorenie a zatvorenie dvierok rúry používajte držadlo. Pri manipulácii s teplým riadom alebo príslušenstvom používajte kuchynskú lapku.

- Teplota okolitých povrchov môže byť vyššia, keď je spotrebič v činnosti. Spotrebič sa smie umiestniť len na takom povrchu, ktorý odoláva vyšším teplotám.
- Nikdy neumiestňujte hliníkovú fóliu pod spotrebič, aby ste chránili povrch, na ktorom je umiestnený. Hliníkovú fóliu nevkładajte medzi vykurovacie telesá a nedovoľte, aby sa dotýkala stien vnútri spotrebiča, inak môže dôjsť k prehriatiu spotrebiča.
- Do spotrebiča nevkładajte príliš veľké potraviny. Potraviny sa nesmú dotýkať stien vnútri spotrebiča ani vykurovacích telies. Inak hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
- Pri prevádzke je vo vnútornom priestore spotrebiča veľmi vysoká teplota. Neotvárajte dverka. Neumiestňujte do vnútorného priestoru ruky.
- Pri manipulácii so zahriatym riadom, ktorý obsahuje horúce potraviny alebo tekutiny, dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby nedošlo k popáleniu alebo opareniu.
- Zahriate príslušenstvo a riad odkładajte len na stabilné žiaruvzdorné povrchy.
- Pri opakovanom použití môže byť vnútorný priestor rúry zahriaty v dôsledku zvyškového tepla. Dbajte na to, aby ste sa nedotkli rozohriateho povrchu.
- Hornú plochu spotrebiča ani jeho otvorené dverka nepoužívajte na odkładanie potravín alebo predmetov. Vnútorný priestor spotrebiča nepoužívajte na skladovanie potravín.
- Do vnútorného priestoru spotrebiča nevkładajte kuchynský riad z plastu. Používajte iba riad vhodný pre elektrické rúry.
- Pri umiestňovaní plechu alebo roštu do spotrebiča dbajte na to, aby bol plech alebo rošt riadne zastrčený vo vodorovných drážkach umiestnených v rovnakej rovine na bočných stenách vo vnútri spotrebiča.
- Dbajte na to, aby pri používaní spotrebiča nedochádzalo k znečisteniu vyhrievacích telies napríklad štavou alebo tukom z potravín.
- Tekutiny alebo pokrmý nezohrievajte v uzatvorených plechovkách alebo konzervách.
- Po otvorení dverok uniká z vnútorného priestoru spotrebiča horúci vzduch. Dverka otvárajte pomaly.
- Dbajte na to, aby ohriaty povrch sklenených dverok neprišiel do kontaktu so studenou vodou. Inak by mohlo dôjsť k tomu, že popraská.
- Ak zbadáte dym, spotrebič okamžite vypnite a zástrčku prívodného kábla odpojte od zásuvky. Dverka rúry nechajte zatvorené, aby sa zabránilo rozšíreniu prípadného ohňa.
- Spotrebič vždy vypnite a odpojte od sieťovej zásuvky, ak ho nechávate bez dozoru, ak ho nebudete používať, a pred čistením alebo premiestnením. Pred čistením a premiestnením nechajte spotrebič vychladnúť. Spotrebič nepremiestňujte, keď sú v ňom vložené potraviny.
- Spotrebič čistíte pravidelne podľa pokynov uvedených v kapitole Čistenie a údržba. Čistenie nezanedbávajte, inak môže dôjsť k vzniku nebezpečnej situácie (vznietenie zvyškov potravín a pod.).
- Spotrebič ani jeho prívodný kábel neponárajte do vody alebo inej tekutiny.
- Dbajte na to, aby nevisel cez okraj stola alebo aby sa nedotýkal horúceho povrchu a aby sa nedostal do kontaktu s vodou alebo vlhkosťou. Na prívodný kábel nekládte ťažké predmety.
- Spotrebič odpájajte od sieťovej zásuvky ťahom za zástrčku prívodného kábla, nie za kábel. Inak by mohlo dôjsť k poškodeniu prívodného kábla alebo zásuvky.
- Ak je prívodný kábel poškodený, musí ho vymeniť autorizované servisné stredisko alebo iná podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Spotrebič s poškodeným prívodným káblom je zakázané používať.
- Spotrebič nepoužívajte, ak nefunguje správne alebo javí akékoľvek známky poškodenia. Aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie, spotrebič neopravujte sami ani ho nijako neopravujte. Všetky opravy zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do sp

A



B



- Pred použitím tohto spotrebiča sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním spotrebičov podobného typu. Spotrebič používajte iba tak, ako je popísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.
- Minimálne počas trvania zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akost odporúčame uschovať originálny prepravný kartón, baliaci materiál, pokladničný doklad a potvrdenie o rozsahu zodpovednosti predávajúceho alebo záručný list. V prípade prepravy odporúčame zabalit spotrebič opäť do originálnej škatule od výrobcu.

POPIS RÚRY A JEJ PRÍSLUŠENSTVA

- | | |
|--|---|
| A1 Tepelne izolované držiadlo | A6 Plynulá regulácia teploty v rozmedzí 90 až 230 °C |
| A2 Vnútroň priestor rúry, objem 9 l | A7 60-minútový časovač |
| A3 Drážka na zasunutie plechu alebo roštu do vnútornej priestoru rúry | A8 Vnútorný rošt s dve drážky nad sebou, ktoré umožňujú umiestniť plech alebo rošt do dvoch rôznych výšok. |
| A4 Dvierka s prízorom z dvojitého skla pre lepšiu tepelnú izoláciu | A9 Svetelná kontrolka prevádzky |
| A5 Ventiláčne otvory | A10 Grilovací rošt |
| | A11 Plech na pečenie |
| | A12 Držiadlo na vybratie plechu/roštu |

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Pred prvým použitím odstráňte z rúry a jej príslušenstva všetky obalové materiály a propagačné štítky či etikety.
- Grilovací rošt **A10** a plech na pečenie **A11** umyte v teplej vode s prídavkom kuchynského saponátu. Potom ho opláchnite pod čistou tečúcou vodou a riadne osušte utierkou.
- Aby sa rúra zbavila prípadného zápachu z výroby, spustite ju naprázdno na 15 minút s nastavením maximálnej teploty pečenia. Pred pusením sa uistite, či vo vnútornej priestore rúry **A2** nezostal žiadny obalový materiál.
- Po vypnutí nechajte rúru vychladnúť.



Poznámka:

Pri prvom spustení rúry sa môže objaviť slabý dym. To je úplne normálny jav, ktorý zrátko zmizne.

POUŽITIE RÚRY

- Tahom za držiadlo **A1** otvorte dvierka **A4**. Uistite sa, že vnútroň priestor rúry **A2** je prázdny a že časovač **A7** je nastavený v polohe OFF (vypnuté).
- Potraviny, ktoré chcete piecť alebo ohriať, položte na plech **A11** alebo grilovací rošt **A10**.
- Plech **A11** alebo rošt **A10** umiestnite do vodorovných drážok, ktoré sú umiestnené v rovnej rovine na bočných stenách vnútri rúry, a zasuňte ho až k zadnej stene rúry.
- Pokiaľ budete piecť potraviny priamo na grilovacom rošte **A10**, umiestnite pod neho plech **A11**, do ktorého sa budú zachytávať omrvinky, šťava, tuk z potravín a pod., aby nedošlo k znečisteniu vykurovacích telies a vnútornej priestoru rúry **A2**.
- Aby sa potraviny neprichýľovali ku grilovaciemu roštu **A10**, potrite ich olejom. Aby sa potraviny nepripekli k plechu **A12**, vyložte plech papierom na pečenie.
- Zavrite dvierka **A4**. Prívodný kábel pripojte k sieťovej zásuvke. Regulatorom **A6** nastavte teplotu a časovačom **A7** nastavte čas prevádzky. Rozsvietí sa kontrolka prevádzky **A8**. Počas prevádzky pravidelne kontrolujte stav potravín. Vyhrievacie telesá sa počas prevádzky zapínajú a vypínajú na udržanie nastavenej teploty vo vnútri rúry.



Poznámka:

Ak chcete nastaviť čas prevádzky kratší ako 5 minút, najskôr otočte časovačom **A7** za ukazovateľ 6 minút a potom nastavte požadovaný čas.

- Po uplynutí nastaveného času sa ozve akustická signalizácia a dôjde k automatickému vypnutiu rúry. Kontrolka **A8** zhasne. Ak chcete rúru vypnúť ručne pred uplynutím nastaveného času, nastavte časovač **A7** do polohy OFF (vypnuté).
- Pokrm opatrne vyberte z rúry. Na manipuláciu so zahriatym riadom používajte kuchynské lapky a na vybratie zahriateho plechu **A11** alebo roštu **A10** použite lapku a držiadlo **A12**, pozrite obrázok B.
- Po ukončení používania sa uistite, že časovač **A7** je nastavený v polohe OFF (vypnuté). Regulator teploty **A6** nastavte na minimum a prívodný kábel odpojte od sieťovej zásuvky. Rúru nechajte vychladnúť a potom ju vyčistite podľa pokynov uvedených v kapitole Čistenie a údržba.

RÝCHLY SPRIEVODCA PEČENÍM V ELEKTRICKEJ RÚRE

Typ potraviny	Množstvo	Teplota	Čas
Sendvič	2 ks	200 °C	5 – 10 min.
Hrianka	2 ks	230 °C	5 min.
Rybna fileta	1 ks	200 °C	10 – 20 min.
Párok, klobása	3 – 4 ks	200 – 230 °C	10 – 15 min.
Koláč	1 ks	150 °C	20 – 30 min.
Plátok bravčového mäsa	1 – 2 ks	200 °C	15 – 20 min.
Plátok hovädzieho mäsa	1 – 2 ks	230 °C	15 – 20 min.
Plátok kuracieho mäsa	1 – 2 ks	180 – 200 °C	15 min.



Upozornenie:

Vyššie uvedené časy sú len orientačné. Skutočný čas závisí od rôznych faktorov, ako je vychodisková teplota, druh, veľkosť, množstvo potravín atď.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením odpojte spotrebič od sieťovej zásuvky a nechajte ho vychladnúť.
- Použitie príslušenstvo dôkladne umyte v teplej vode s prídavkom kuchynského saponátu. Potom ho opláchnite pod čistou tečúcou vodou a riadne osušte.
- Na odstránenie prípadných zvyškov potravín a nečistôt z vnútornej priestoru rúry **A2** a dvierok **A4** použite handričku navlhčenú v čistej vode alebo v roztoku teplej vody a neutrálneho kuchynského saponátu. Časti, ktoré ste ošetrili kuchynským saponátom, potierajte handričkou navlhčenou v čistej vode. Všetky časti potom dôkladne potierajte dosucha.
- Ak je znečistený plášť alebo gombíky na vĺdanie, potierajte ich mierne navlhčenou handričkou a osušte. Dbajte na to, aby pri vyčistení nevnikla voda do ventiláčnych otvorov **A5**.
- Rúru ani jej prívodný kábel nikdy neponorajte do vody ani ju neumývajte pod tečúcou vodou.
- Na čistenie nepoužívajte drôtené špongie, čistiace prostriedky s abrazívnym účinkom, riedidlá a pod. Inak môže dôjsť k narušeniu čisteného povrchu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovitý rozsah napätia	220 – 240 V
Menovitý kmitočet	50/60 Hz
Menovitý príkon	800 W
Objem	9 l

Zmemy textu a technických špecifikácií vyhradené.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odpadov odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a pomôžete prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.